

- 10) vgl. Guida d'Italia/Roma 424-425 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 24, 276
 11) vgl. ebenda 464 bzw. 265 12) vgl. Coarelli/Rom 312
 13) vgl. Guida d'Italia/Roma 469 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 267
 14) vgl. ebenda 481 bzw. 277 15) vgl. ebenda 485 bzw. 276
 16) vgl. ebenda 390 bzw. 278 17) vgl. ebenda 234 bzw. 275
 18) vgl. ebenda 194 bzw. 267 19) vgl. ebenda 190 bzw. 271
 20) vgl. ebenda 473-475 bzw. 287 [Register]
 21) vgl. ebenda 313-314 bzw. 287 [Register]
 22) vgl. ebenda 327-329 bzw. 271 23) vgl. Coarelli/Rom 229-232
 24) vgl. Reclam/Rom 273-274
 25) vgl. Guida d'Italia/Roma 428 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 267
 26) vgl. Coarelli/Rom 290-291
 27) vgl. Guida d'Italia/Roma 164-165 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 278
 28) vgl. ebenda 189-190 bzw. 266 29) vgl. Coarelli/Rom 270
 30) vgl. Guida d'Italia/Roma 461 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 30 sowie AH
 61/106 Text zu Anm. 16
 31) vgl. ebenda 461 bzw. 30
 32) Dieser und der vorhergehende Abschnitt sind durchgestrichen.
 33) vgl. Guida d'Italia/Roma 182-185 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 287 [Regi-
 ster]
 34) vgl. ebenda 170-172 bzw. 287 [Register] 35) vgl. Reclam/Rom 226
 36) Ganzer Text durchgestrichen; dies wohl deshalb, weil genannter Text be-
 reits in AH 61/106 Aufnahme gefunden hat.
 37) vgl. Coarelli/Rom 35
 38) Dieser baute allerdings nicht die Aqua Claudia, sondern die Aqua Appia;
 vgl. ebenda 33
 39) s. Anm. 36
 40) vgl. Guida d'Italia/Roma 317-318 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 264
 41) vgl. ebenda 185-188 bzw. 273
 42) vgl. ebenda 182-185 bzw. 287 [Register]
 43) s. Anm. 2 44) s. Anm. 36
 45) vgl. Guida d'Italia/Roma 159-160 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 286 [Regi-
 ster]
 46) vgl. ebenda 304-305 bzw. 264
 47) Die älteste Brücke Roms; vgl. Coarelli/Rom 283, 310f
 48) s. Anm. 2 49) s. Anm. 36
 50) vgl. Guida d'Italia/Roma 433-435 bzw. Beny/Gunn, Kirchen Roms 278
 51) vgl. ebenda 435 bzw. 265 52) s. Anm. 2
 53) s. Anm. 36

AH 61, 319-324, 326-337

150 A

1670

A

BERICHT [VON BEAT KASPAR ZURLAUBEN] UEBER SEINE "REISS JNN JTA-
 LIEN"¹

*"18 Juny parti De Turin et souppé A chivas [=Chivasso] en barque [- die Rei-
 se erfolgte demzufolge per Schiff auf dem Po -]*

✓
215

19 [Juni] Jeudy passé au port di stura [=Ponte Stura] estant a la main droite et au duc de mantoue [damals war dies Ferdinand Karl IV. G o n z a g a] Cassal[-Monferrato] ou il a Belle citadelle et un fort appartient au duc de mantoue a la main droite

Valenza un fort ou il a une guarnison espagnol et beaucoup d'allemans [=deutsche Kriegsknechte?] est au duché de milan a la main droite

Bassicnana [=Bassignana] une ville a la main droite appartient encore au duché de Milan

vendredy [20. Juni] le soir passé a Pavie, qui est au duché de milan et a la main droite[!].

samedy [21. Juni] le matin arrivé a Piacenza, qui est a la main droite belle grande villa[!] appartenante au duc de parme [Ranuzio II. F a r n e s e] qui estoit pour lors dans son chasteau [=Palazzo Farnese?] lequel J'ay veu et aussi la grande place [=Piazza Grande] ou il a deux chevaulx de Bronze sur l'uno il rainutio farnesio [=Ranuzio I. F a r n e s e] et sur l'altro il Alexandro farnesio [=Alessandro F a r n e s e] [von Francesco M o c h i], l'eglise des Augustins Reguliers est fort belle

Cremona est alla main gauché et au duché de milan ou il a une belle tour et un bastion aupres du port

22 [Juni] dimanche cassal maggiore [=Casalmaggiore] arrivé a l'heure de disné ou nous avons oui messe, est de la main gauche et au duche de milan

Bressel [=Brescello] est a la main gauche[!] et au duc de mantue un fort avec un chateau

guastal [=Guastalla] est une ville de la main Droite laquelle appartient au duc de Conzaga [=Ferdinand Karl IV. Gonzaga]

23 [Juni] lundj arrivé a l'heure de disné a hostilia [=Ostiglia] qui est une petite ville avec un vieux ... chasteau ruine ou il y a encore les murailles d'une ... [ancienne] grandeur appartient au duc de mantue et a la main gauche vis a vis est un aultre ville avec un chateau qui s'appelle revés [=Revere] estant au mesme duc.

le soir giunto a stellada [=Stellata] prima terra del papa [C l e m e n s X.] a la main dritta.

24 [Juni] martedi la matina giunto al laco oscuro [=Pontelagoscuro] passato per il Canale a ferrara, senti messa et prensato, verra la sera partito in carrozza per Bologna.

25 [Juni] mercreddy da matina giunto a Bologna, dove si vede il sepulchro di S:^t D'o'm e n i c o et il corpo intiero in carne della S.^{ta} C a t h a r i n a

di Bologna monacha. la quale ...²".

- 1) Diese Reise machte Beat Kaspar Zurlauben in der Begleitung des a.o. sav. Ambassadors beim Hl. Stuhl, Giovanni Battista Conte di Bigliore di Luserna, der sich nach Rom begeben wollte, s. auch AH 38/51; 52/100; 61/106, 150; 62/31, 45A.
- 2) Hier bricht der Text ab.

AH 61, 325

151

1653 Juni 10., Bremgarten "morgens umb 8 Uhren"

A

SCHREIBEN VOM [LANDSCHREIBER DER FREIEN AEMTER, BEAT JAKOB I.]
ZURLAUBEN, AN ALT AMMANN [UND DERZEITIGEN VERMITTLER
IM BAUERNKRIEG] BEAT II. ZURLAUBEN, [ZUR ZEIT IN] LU-
ZERN¹

"Dem Herrn Generalen [Hans Konrad W e r d m ü l l e r] berichte ich was mir vohn Lucern naher bekhandt, undt erwahrte hingegen wie es bey seiner Armee zugangen, dieweilen er disser dagen mir gesagt, man hätte Jn mit den freyen Embter pühren sollen lassen verfahren, als habe ich gspüren mögen, das er andere ohrt auch wird wollen lassen hierzuo Reden. Wir sindt noch Jmmerdahr in der examination begriffen. Es manglet uns noch ettliche Redliführer die endtwichen. Jnsonderheit der Aergste namblichen den Ameli² vohn Vilmergen, welcher sich zu Underwalden uffhaltet undt uns erpotten, er wolle künfftig St. Johansdag [anlässlich der Jahrrechnung] in Baden andtworhten, so aber nit Rahtsam währe die sach dahin uffzuschieben, sonders mal das beste das gradt vohn Lucern us ettliche Deputierte alhero gohrnet undt die Herren vohn Zürich undt Glarus eindtweders vohn des Generalen Arme oder us denselbigen ohrten auch eingeladen wurden. Undt man das ysen schlagen thätte weilen es wahrm, so wurde man den Brembgartischen Kosten wol finden; die Herren hauptleüt undt ich pättendt hiemit umb nachrichtlichen bericht undt wünschen, das man unsere underthanen dergstalten zurecht bringe fürnemblich die Redliführer, damit Ultimus error non sit peior priore; wir woltendt nit gern hierseits den ungunst uff uns laden, so man lestlichen ein schimpff hierus machen wolte. Erwahrte der fridens Articlen.

H. Hauptm. [und] H. [alt] Schultheis [von Bremgarten, Johann Balthasar H o n e g g e r] lassendt den H. Vatterm Salutieren".

- 1) Auf dem Adress-Schild steht noch: "Cito, Cito, Cito".